

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Sorengo	Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons														
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega	Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
CLUB 1 Sorengo				NCE	11	C	GUANDALINI Alberto	220735	23:30	25		1				11:09	12	2	13:09	A				
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano				NCE	12	A	STARACE Adriano	221113	25:37	11	12	2				32:37	41	2	34:39	H				
Lieue / Ort Location / Luogo				Date / Datum Date / Data	14.09.2024																			
Start / Beginn Début / Inizio				10:00	End / Ende Fin / Fine			12:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCC36												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori				70																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			209168														
Time Keeper Chronométreur				222347	GUANDALINI Stefano				COACH RIMEDIOTTI-VON															
Official scorer Marqueur				220001	GRANDI Alberto				TOTAL 6															
Referee 1 Arbitre 1				9214	BATTAGLIA Diego				TIME OUT					X	X	TOTAL 8 min								
Referee 2 Arbitre 2				214210	LURASCHI Bixio				2 Sayaluca Cadempino Lugano															
Tech, Director Directeur tech.																								
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																				
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	1	6		5																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sorengo																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Pro. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori		0	0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
				Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			10506											
				COACH BERNASCONI Bruno				TOTAL 5																
				TIME OUT					X	X	TOTAL 10 min													